International WAX Sculpture

เที่ยวไทยครึกครื้นเศรษฐกิจไทยคึกคัก

www.thailandwaxsculpture.com

TAT Call Center

1672

เบอร์เดียวเที่ยวทั่วไทย

สืบศาสน์สานศิลป์

Timeless Thai Elegance

ประติมากรรมเทียนนานาชาติ ครั้งที่ 4

ในงานประเพณีแห่เทียนพรรษา จังหวัดอุบลราชธานี

THE 4th THAILAND INTERNATIONAL WAX SCULPTURE

"ฮุ่งเฮืองเมืองธรรม บุญล้ำเทียนพรรษา ประชาพอเพียง"



1-31 กรกฎาคม 2552
JULY 2009

ณ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติอุบลราชธานี จังหวัดอุบลราชธานี

Ubon Ratchathani National Museum,
Ubon Ratchathani Province

amazing THAILAND



ประติมากรรมเทียนนานาชาติ ครั้งที่ 4

ในงานประเพณีแห่เทียนพรรษา จังหวัดอุบลราชธานี

THE 4th THAILAND INTERNATIONAL WAX SCULPTURE

1-31 กรกฎาคม 2552 JULY 2009

ณ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติอุบลราชธานี จังหวัดอุบลราชธานี
Ubon Ratchathani National Museum,
Ubon Ratchathani Province

Mon จันทร์	Tue อังคาร	Wed พุธ	Thu พฤหัส	Fri ศุกร์	Sat เสาร์	Sun อาทิตย์
		1	2	3	4	5
		รวมพลศิลปินนานาชาติ (World of wax and candles)				
6	7	8	9	10	11	12
รวมศาสน์ศิลป์ถิ่นอุบล (The aggregation of Buddhism and Arts)						
13	14	15	16	17	18	19
รวมพลคนศิลปะ (Artisans assembly)						
20	21	22	23	24	25	26
รวมใจนาฏศิลป์นานาชาติ (International Dances Harmonize)						
27	28	29	30	31		
รวมเชิดชูปราชญ์ (The Gurus Honorableness)						

ติดต่อสอบถามรายละเอียดได้ที่

สำนักงาน ททท. อุบลราชธานี โทรศัพท์ 0 4524 3770 โทรสาร 0 4524 3771
กองสร้างสรรค์กิจกรรม ฝ่ายกิจกรรม การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
โทรศัพท์ 0 2250 5500 ต่อ 3475-77 โทรสาร 0 2652 8210

For more Information

TAT Northeastern office : region 2 Tel . 0 4524 3770 Fax. 0 4524 3771
E-mail : tatubon@tat.or.th
Event Planning Division, Tourism Authority of Thailand (TAT)
Tel. 66- (0)-2250-5500 ext. 3475-77
E-mail : eprodiv@tat.or.th, eventsplandiv@gmail.com

TAT call center 1672
www.thailandwaxsculpture.com / www.tourismthailand.org

สัปดาห์แรก วันที่ 1-5 กรกฎาคม 2552
Week 1 : 1-5 July 2009
"รวมพลศิลปินนานาชาติ"
"World of wax and candles"



กิจกรรม / Activities

- พิธีเปิดงานแสดงประติมากรรมเทียนนานาชาติ ครั้งที่ 4 ในวันพุธที่ 1 กรกฎาคม 2552 เวลา 19.00 น. บริเวณหน้าพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติอุบลราชธานี
Opening ceremony for the 4th International Wax Sculpture at Ubon Ratchathani National Museum

- ชมการทำงานของศิลปินนานาชาติ จำนวน 9 ประเทศประกอบด้วย จีน เบลารุส ญี่ปุ่น ฮังการี โรมาเนีย อินโดนีเซีย ชิลี มาเลเซีย บัลแกเรีย และหนึ่งศิลปินชาวอุบลราชธานี (ธวัชชัย หอมทอง) ร่วมสร้างสรรค์งานประติมากรรมเทียน ในแนวคิด "โลกของเทียน ที่ประเทศไทย" หรือ "The World of wax and candles@Thailand"
Wax sculpture made by representatives at 9 countries from China, Belarus, Japan, Hungary, Romania, Indonesia, Chile, Malaysia and Bulgaria including Ubon Ratchathani local artist, work under the concept "The World of wax and candles@Thailand" at Ubon Ratchathani National Museum.

- เยือนชุมชนและศึกษาเรียนรู้วิถีวัฒนธรรมของชุมชนช่างและศิลปินท้องถิ่น (9 วัด และ 1 ชุมชน)
Visit the candle crafting communities and learn the insights into an ancient artistic tradition and local culture.

- รื่นรมย์ชมสวนสวยในบรรยากาศร่มรื่น พร้อมชิมอาหารอร่อย และเลือกซื้อผลงานจากนักเรียน วิทยาลัยอาชีวศึกษาอุบลราชธานี
Have a pleasure time with fantastic food and snack in the impressive atmosphere present by Ubon Ratchathani Vocational College at Ubon Ratchathani National Museum.

สัปดาห์ที่สอง วันที่ 6-12 กรกฎาคม 2552
Week 2 : 6-12 July 2009
"รวมศาสน์ศิลป์ถิ่นอุบล"
"The aggregation of Buddhism and Arts"

กิจกรรม / Activities

- ชมการทำงานของศิลปินนานาชาติ จำนวน 9 ประเทศและศิลปินชาวอุบลราชธานี ร่วมสร้างสรรค์งานประติมากรรมเทียน ในแนวคิด "โลกของเทียน ที่ ประเทศไทย" หรือ "The World of wax and candles@Thailand" (ชิ้นงานเสร็จสมบูรณ์ในวันที่ 6 กรกฎาคม 2552)
  Start of wax sculptures by international artists
- ร่วมงานพาแลงและการประกวดนางงามต้นเทียน
  Enjoy the traditional dinner and Miss candle beauty contest.
- ถวายต้นเทียนพรรษาและเวียนเทียนวันอาสาฬหบูชา ตามวัดต่าง ๆ ในวันอังคารที่ 7 กรกฎาคม 2552
  7 July 2009, The Buddhist lent Candle offering and holywalk around a temple with lighted candles in hand.
- ชมการแสดงต้นเทียน รอบทุ่งศรีเมือง ในค่ำคืนวันอังคารที่ 6-7 กรกฎาคม 2552
  6-7 July 2009, Display of the Buddhist lent Candle around Thong Sri Muang Park.
- ชมขบวนแห่เทียนที่ยิ่งใหญ่ใน "งานประเพณีแห่เทียนพรรษาอุบลราชธานี ในวันพุธที่ 8 กรกฎาคม 2552 เวลา 8.00 - 12.00 น.
  8 July 2009, 8.00 am - 12.00 pm. The Buddhist lent Candle Procession Parade.
- ชมกิจกรรม Art Camp จาก มหาวิทยาลัยศิลปากร
  Enjoy Art Camp activities project from Silpakorn University.
- รื่นรมย์ชมสวนสวยในบรรยากาศร่มรื่น พร้อมชิมอาหารอร่อยและเลือกซื้อผลงานจากนักเรียน วิทยาลัยอาชีวศึกษาอุบลราชธานี
  Have a pleasure time with fantastic food and snack in the impressive atmosphere present by Ubon Ratchathani Vocational College at Ubon Ratchathani National Museum..

สัปดาห์ที่สาม วันที่ 13-19 กรกฎาคม 2552
Week 3 : 13-19 July 2009
"รวมพลคนศิลปะ"
"Artisans assembly"

กิจกรรม / Activities

- ชมงานประติมากรรมเทียนของศิลปินนานาชาติ 9 ประเทศและตัวแทนศิลปินชาวอุบลราชธานี ที่เสร็จสมบูรณ์แล้ว ในแนวคิด "โลกของเทียน ที่ ประเทศไทย" ตลอดทั้งเดือนกรกฎาคม
  Exhibition of 10 masterpieces created by 9 International artists plus 1 Ubon artist at the Ubon Ratchathani National Museum. The exhibition will be displayed until 31 July 2009
- ชมรถต้นเทียนที่ชนะประกวดในงานประเพณีแห่เทียนพรรษาอุบลราชธานี ประจำปี 2552 บริเวณทุ่งศรีเมืองตลอดทั้งเดือนกรกฎาคม 2552 ลำดับที่ 1-3 ประเภทแกะสลัก (ใหญ่และเล็ก)
  ประเภทติดพิมพ์ (ใหญ่และเล็ก)
  ประเภทเทียนโบราณ
  Display of winner of the Buddhist lent Candle 2009 in 3 catagories.
- ชมกิจกรรม "แต้มฮูปตามฮีต" จาก มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
  Enjoy the Grand Narrative Painting Project from Srinakharinwirot University
- พบกับการรวมพลคนศิลปะ ตลอดสัปดาห์ที่ 3 โดยวิทยาลัยอาชีวศึกษาอุบลราชธานี
  Artisans assembly by Ubon Ratchathani Vocational College
- รื่นรมย์ชมสวนสวยในบรรยากาศร่มรื่น พร้อมชิมอาหารอร่อยและเลือกซื้อผลงานจากนักเรียน วิทยาลัยอาชีวศึกษาอุบลราชธานี
  Have a pleasure time with fantastic food and snack in the impressive atmosphere present by Ubon Ratchathani Vocational College at Ubon Ratchathani National Museum.



สัปดาห์ที่สี่ วันที่ 20-26 กรกฎาคม 2552
Week 4 : 20-26 July 2009
"รวมใจนาฏศิลป์นานาชาติ"
"International Dances Harmonize"

กิจกรรม / Activities

- ชมงานประติมากรรมเทียนของศิลปินนานาชาติ 9 ประเทศและตัวแทนศิลปินชาวอุบลราชธานี ที่เสร็จสมบูรณ์แล้วในแนวคิด "โลกของเทียน ที่ ประเทศไทย" ตลอดทั้งเดือนกรกฎาคม 2552

  Exhibition of 10 masterpieces created by 9 International artists plus 1 Ubon artist at the Ubon Ratchathani National Museum. The exhibition will be displayed until 31 July 2009

- ชมผลงานศิลปะฝีมือการสร้างสรรค์จาก สถาบันการศึกษาหลากหลายแห่ง

  Exhibition of created arts from variety of educational institutes.

- ชมรถต้นเทียนที่ชนะประกวดในงานประเพณีแห่เทียนพรรษาอุบลราชธานีประจำปี 2552 บริเวณทุ่งศรีเมือง ตลอดทั้งเดือนกรกฎาคม 2552 ลำดับที่ 1-3 ประเภทแกะสลัก (ใหญ่และเล็ก)
  ประเภทติดพิมพ์ (ใหญ่และเล็ก)
  ประเภทเทียนโบราณ

  Display of winner of the Buddhist lent Candle 2009 in 3 catagories.

- พบกับการแสดงนาฏศิลป์ไทยและนานาชาติ ตลอดสัปดาห์ที่ 4 ณ มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี

  International Dances Harmonize at Rajchabhat Ubon Ratchathani University

- รื่นรมย์ชมสวนสวยในบรรยากาศร่มรื่น พร้อมชิมอาหารอร่อย และเลือกซื้อผลงานจากนักเรียน วิทยาลัยอาชีวศึกษาอุบลราชธานี

  Have a pleasure time with fantastic food and snack in the impressive atmosphere present by Ubon Ratchathani Vocational College at Ubon Ratchathani National Museum.

สัปดาห์ที่ห้า วันที่ 27-31 กรกฎาคม 2552
Week 5 : 27-31 July 2009
"รวมเชิดชูปราชญ์"
"The Gurus Honorableness"

กิจกรรม / Activities

- ชมงานประติมากรรมเทียนของศิลปินนานาชาติ 9 ประเทศและตัวแทนศิลปินชาวอุบลราชธานี ที่เสร็จสมบูรณ์แล้วในแนวคิด "โลกของเทียน ที่ ประเทศไทย" ตลอดทั้งเดือนกรกฎาคม 2552

  Exhibition of 10 masterpieces created by 9 International artists plus 1 Ubon artist at the Ubon Ratchathani National Museum. The exhibition will be displayed until 31 July 2009

- ชมรถต้นเทียนที่ชนะประกวดในงานประเพณีแห่เทียนพรรษาอุบลราชธานี ประจำปี 2552 บริเวณทุ่งศรีเมือง ตลอดทั้งเดือนกรกฎาคม 2552 ลำดับที่ 1-3 ประเภทแกะสลัก (ใหญ่และเล็ก)
  ประเภทติดพิมพ์ (ใหญ่และเล็ก)
  ประเภทเทียนโบราณ

  Display of winner of the Buddhist lent Candle 2009 in 3 catagories.

- พบกับการแสดงผลงานและการสัมมนาเชิงวิชาการ "เชิดชูปราชญ์เมืองอุบล" ตลอดสัปดาห์ที่ 5 โดย มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ณ ลานประติมากรรมเทียนนานาชาติ พิพิธภัณฑสถานอุบลราชธานี

  The Gurus Honorableness conference by Ubon Ratchathani University at International Wax Sculpture area, Ubon Ratchathani National Museum.

- รื่นรมย์ชมสวนสวยในบรรยากาศร่มรื่น พร้อมชิมอาหารอร่อย และเลือกซื้อผลงานจากนักเรียน วิทยาลัยอาชีวศึกษาอุบลราชธานี

  Have a pleasure time with fantastic food and snack in the impressive atmosphere present by Ubon Ratchathani Vocational College at Ubon Ratchathani National Museum.

